

## PARA ASEGURARSE DE QUE SU PRÓXIMA EXCAVACIÓN ES SEGURA, TENGA PRESENTES ESTOS PUNTOS IMPORTANTES.

Una vez que han recibido la notificación, los propietarios de los conductos subterráneos de servicio (teléfono, televisión por cable, electricidad, gas, alcantarillado, señales de tráfico o tuberías de agua) localizan sus instalaciones. Algunos conductos que se extienden desde los espacios de servidumbre de la propiedad hasta la casa, pertenecen al propietario de la casa y se consideran propiedad privada. Si tiene alguna duda sobre quién es el propietario de qué, compruébelo con su proveedor de servicios.

Usted o su contratista deberán localizar los conductos de servicio privados, tales como gas, agua, alcantarillado, tendido eléctrico a su tienda o garaje, cableado de la antena parabólica o cualquier otro servicio privado que no sea propiedad de una empresa de servicios de su área.

Si contrata los servicios de un contratista privado para que realice la excavación, éste tiene la responsabilidad de ponerse en contacto con OKIE antes de empezar a cavar.

### Código De Colores Para La Señalización De Conductos Subterráneos

-  Reciclado de aguas, Irrigación
-  Eléctrico
-  Gas, combustible, vapor
-  Alcantarillado
-  Televisión por cable
-  Marcas de evaluación provisional
-  Excavación propuesta
-  Agua

### CONTÁCTENOS!

**Tri-County Electric Cooperative**  
302 East Glaydas  
P.O. Box 880  
Hooker, OK 73945

**Office Hours:**  
8 a.m.-5 p.m.  
Monday-Friday

**Telephone:** 800-522-3315

[www.tri-countyelectric.coop](http://www.tri-countyelectric.coop)



## INFORMACIÓN NECESARIA ANTES DE PONERSE MANOS A LA OBRA



## ANTES DE CAVAR, LLAME A OKIE

**ES GRATUITO...  
FÁCIL...  
Y OBLIGATORIO  
POR LEY**

*The Power of Community*



## TENGA CUIDADO

Cualquier excavación realizada sin tomar las precauciones necesarias, incluso las efectuadas por propietarios particulares, pueden provocar interrupciones en servicios esenciales y daños medioambientales, o conducir a reparaciones costosas. Además, pueden causar daños personales y pérdida de vidas.

Dé el primer paso para reducir al mínimo estos desafortunados incidentes llamando a Okie al número 1-800-522-OKIE ó al 811. Tanto las llamadas como el servicio son gratuitos. Este folleto se ha concebido como una explicación paso a paso de las medidas necesarias para garantizar que se excava de manera segura. Lea la información detenidamente y, si tiene alguna duda póngase en contacto con LLAME A OKIE al 811 ó al 1-800-522-OKIE, o bien, visite [www.callokie.com](http://www.callokie.com).



## FUNCIONAMIENTO

### Paso 1:

Debe llamar a Okie al menos dos días laborales antes de iniciar la excavación, y nunca con más de 10 días de antelación. Excluidos fines de semana y días festivos. Si se encuentra con una situación de emergencia, llame lo antes posible.

### Paso 2:

Espere a que se marque la zona. Los proveedores de servicios señalarán la ubicación aproximada de sus instalaciones subterráneas con banderitas, pintura, estacas, o una combinación de estos métodos. También le harán saber si no existen conductos suyos en el lugar propuesto para la excavación.

### Paso 3:

Respete las zonas marcadas. Actualice su solicitud si el trabajo no se realiza en un plazo de 10 días o si las señales no son bien visibles. La zona segura de excavación empieza a partir de un margen de 60 centímetros a ambos lados de los conductos subterráneos de servicio. Recuerde que debe incluir la anchura del conducto.



### Paso 4:

Cave con cuidado. Al cavar en la zona segura, debe determinar la ubicación exacta de los conductos subterráneos de servicio realizando hoyos de prueba a mano. Si se produjera algún daño, por pequeño que sea, debe notificarlo inmediatamente al proveedor, servicio o propietario del conducto correspondiente. Si el daño provoca el escape de gases o líquidos peligrosos, también debe ponerlo inmediatamente en conocimiento de la policía y el departamento de bomberos. No rellene el área afectada hasta que se hayan realizado las reparaciones oportunas.



**Antes de cavar.  
Averigüe qué  
hay debajo.**